

DRAGI ZALJUBLJENIČE U ZIMSKE SPORTOVE!

Čestitke na kupnji uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT.

PIEPS DSP PRO / DSP SPORT digitalni je primopredajnik s tri antene osmišljen za jednostavnu upotrebu u spašavanju suputnika. Opremljen tehnologijom DSP (Digitalna obrada signala) i sustavom za traženje s tri antene, PIEPS DSP PRO / DSP SPORT nudi maksimalni kružni domet te pojednostavljuje postupak spašavanja, pogotovo u slučaju višestrukog zatrpavanja. Nove funkcije Inteligentnog predajnika pružaju korisniku maksimalnu podršku u načinu rada za slanje (SEND) – s uređajem PIEPS DSP PRO / DSP SPORT pronaći će vas puno brže!

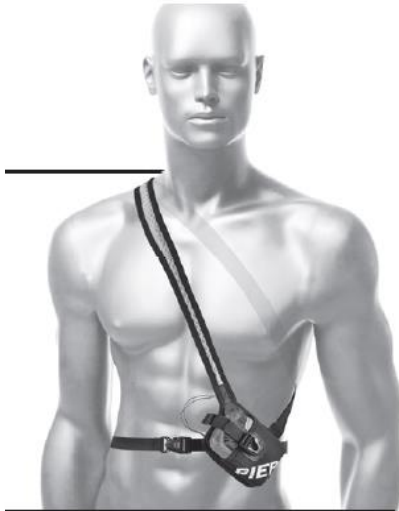
Primopredajnik vas ne može zaštititi od lavina! *Prikladna razina obrazovanja o lavini i redovne vježbe s potpunom opremom za spašavanje ključni su elementi za provedbu sigurnog i učinkovitog spašavanja. Opisani postupci i upute odnose se isključivo na specifične primjene u pogledu proizvoda PIEPS DSP PRO / DSP SPORT. Osnovna načela ponašanja, kako su opisana u relevantnim stručnim publikacijama i na tečajevima osposobljavanja, moraju se slijediti bez iznimke.*



POČETAK UPOTREBE U SAMO 3 KORAKA

Vaš PIEPS DSP PRO / DSP SPORT spreman je za upotrebu čim ga otvorite!

- 1. korak:** kada postavljate pojas za nošenje uređaja, navucite traku za rame preko glave i ramena. Namjestite traku za tijelo preko leđa, učvrstite kopču i prilagodite na željenu dužinu.
- 2. korak:** uključite PIEPS DSP PRO / DSP SPORT i pričekajte rezultate samoprovjere.
- 3. korak:** vratite PIEPS DSP PRO / DSP SPORT u opremu za nošenje i uživajte u svojem obilasku.



Preporuke za nošenje uređaja

PIEPS preporučuje upotrebu isporučenog pojasa za nošenje uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT. Neoprenski materijal otporan je na vodu, a sustav „Quick-Pull-System” omogućuje vam brzi pristup uređaju PIEPS DSP PRO / DSP SPORT u slučajevima opasnosti (za provjeru funkcija pogledajte svjetlosni indikator odašiljanja). Za optimalnu zaštitu umetnite primopredajnik sa zaslonom okrenutim prema tijelu (vidjeti sliku).

Dodatna mogućnost za nošenje uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT jest isporučena traka za ruku koju možete smjestiti u džep hlača koji se može zatvoriti na siguran način bez zaštitne navlake. Da biste se osigurali od gubitka uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT tijekom potrage, traku za ruku možete učvrstiti oko svojeg zgloba.



UPOZORENJE! Razina glasnoće lavinskog primopredajnika može biti do 100 dB (decibela) i može vam oštetiti sluh! Pobrinite se da udaljenost između lavinskog primopredajnika i vaših ušiju uvijek iznosi barem 50 cm.

UKLUČIVANJE | SAMOPROVJERA

Pritisnite gumb za zaključavanje i pomaknite glavni prekidač prema gore do položaja za potragu (*SEARCH*). Otpustite gumb za zaključavanje i pomaknite glavni prekidač prema dolje dok se vidljivo ne zaustavi u položaju za slanje (*SEND*). PIEPS DSP PRO / DSP SPORT sada se nalazi u načinu rada za slanje (*SEND*).

Dok je uključen, PIEPS DSP PRO / DSP SPORT provest će temeljitu samoprovjeru. Ispituju se sve relevantne hardverske komponente i prikazuje se najnovija inačica firmvera. Tijekom samoprovjere potrebno je održavati udaljenost od barem 5 metara s obzirom na druge primopredajnike i bilo koju elektroničku ili magnetsku smetnju.

U slučaju uspješne samoprovjere na zaslonu se prikazuje „OK”. U slučaju upozorenja uređaja oglašava se signal i na zaslonu se prikazuje „E” u kombinaciji s kodom upozorenja (tablica s pregledom kodova dostupna je u poglavlju o kodovima upozorenja). Ako se upozorenje i dalje prikazuje na području bez smetnji, PIEPS DSP PRO / DSP SPORT nije potpuno funkcionalan. Odnosite svoj PIEPS DSP PRO / DSP SPORT u ovlašteni servisni centar društva PIEPS.



PROVJERA PRIMOPREDAJNIKA | PROVJERA SKUPINE

Unatoč temeljitoj samoprovjeri, PIEPS preporučuje da svi korisnici samostalno provjere primopredajnik prije svakog obilaska! Vaš PIEPS DSP PRO / DSP SPORT opremljen je funkcijom za provjeru skupine. Provjera je jednostavna i učinkovita: ispituje šalje li lavinski primopredajnik vašeg partnera signal i je li frekvencija usklađena s normama.

Aktivacija funkcije za provjeru skupine:

1. Uključite PIEPS DSP PRO / DSP SPORT u položaju za slanje (*SEND*).
2. Pričekajte dok se na zaslonu ne prikaže „CH” (CH = PROVJERA).
3. Pritisnite i zadržite gumb za označavanje (*MARK*) pritisnutim.



Odbrojavanje od 3 sekunde



Funkcija za provjeru skupine ostaje aktivna dok držite gumb za označavanje (*MARK*) pritisnutim. Otpustite gumb za označavanje (*MARK*) da biste deaktivirali funkciju provjere skupine. Nakon odbrojavanja od tri sekunde, vaš PIEPS DSP PRO / DSP SPORT automatski se prebacuje u način rada za slanje (*SEND*). Tijekom odbrojavanja moguće je ponovno aktivirati funkciju provjere skupine. **Maksimalni domet u načinu rada za provjeru skupine iznosi jedan metar!**

NAČIN RADA ZA SLANJE (*SEND*)

Pritisnite gumb za zaključavanje glavnog prekidača i pomaknite glavni prekidač u položaj za slanje (*SEND*). Na zaslonu se prikazuje simbol za SLANJE, preostalo trajanje baterije i odašiljačka antena. Osim toga, indikatorsko LED svjetlo treperi tijekom cijelog razdoblja rada predajnika.



Dok ste u obilasku, pobrinite se da je način rada za slanje (*SEND*) odabran tijekom cijelog obilaska. Uređaj PIEPS DSP PRO / DSP SPORT šalje kontinuirani signal (457 kHz) koji mogu primiti svi drugi lavinski primopredajnici (u skladu s normom EN300718).

Inteligentni predajnik – maksimalna podrška u načinu rada za slanje (*SEND*)

U načinu rada za slanje (*SEND*) u pozadini su aktivne funkcije uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT koje u slučaju opasnosti omogućavaju brži i učinkovitiji pronalazak.

Automatski prekidač antene

Ako vanjski uređaji (npr. mobilni telefon) negativno utječu na odašiljačku antenu, automatski se mijenja i domet primanja primopredajnika (može se smanjiti za 30 % ili više).

PIEPS DSP PRO / DSP SPORT uvijek odašilje pomoću najsnažnijih antena radi postizanja maksimalnog dometa za primopredajnike koji primaju signal!

Podrška za iPROBE

Primopredajnici s podrškom za iPROBE* automatski se deaktiviraju kada se upotrebljava elektronička sonda PIEPS iPROBE. Uklanja se preklapanje signala i sljedeći najsnažniji signal automatski se prikazuje na zaslonu primopredajnika koji primaju signal. PIEPS iPROBE pruža maksimalnu podršku u slučaju višestrukog zatrpavanja. Također pogledajte poglavlje „Višestruka zatrpavanja“.

PIEPS iPROBE najbolje je rješenje za situacije višestrukog zatrpavanja!

** Primopredajnici koji podržavaju iPROBE: PIEPS DSP PRO, PIEPS DSP SPORT, PIEPS DSP (sa softverskom inačicom 5.0 ili novijom), PIEPS DSP TOUR, PIEPS FREERIDE*

Više informacija potražite na stranici www.pieps.com

U SLUČAJU OPASNOSTI

Žrtva ima najbolje šanse za spašavanje ako najveći mogući broj suputnika u određenoj skupini nije zatrpan te ako učinkovito surađuju kako bi pronašli i spasili svojeg suputnika. U slučaju nesreće, iznimno je važno: **OSTATI SMIREN, PROMATRATI i PODIĆI UZBUNU.**

(1) Ostati smiren i procijeniti situaciju

Postoje li drugi izvori rizika?

Koji je broj žrtava?

Odredite primarno područje traženja!

(2) **Pozvati hitne službe (maks. 2 minute)** Nazovite 140 (Austrija), 1414 (Švicarska), 118 (Italija), 15 (Francuska), 112 (EU) ili **911 (NP)** ako se time ne gubi dragocjeno vrijeme.

(3) Traženje zatrpavanja

Primarno traženje signala (**VID** + sluh, primopredajnik)

Sekundarno traženje (započinje s prvim signalom)

Precizno traženje (bliže od 5 m na površini)

Lokalizacija (sistematična sondaža)

(4) Sistematično kopanje

(5) Prva pomoć

(6) Spašavanje

Primarno traženje

Sekundarno traženje

Precizno traženje

Lokalizacija

Preciznost rezultata

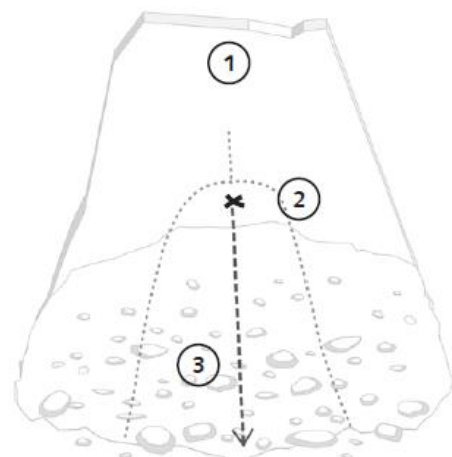
Brzina traženja

Pogled je usmjeren prema stošcu lavine (površini), a zaslon je u vidnom polju

NAČIN RADA ZA TRAŽENJE I TRAŽENJE SIGNALA

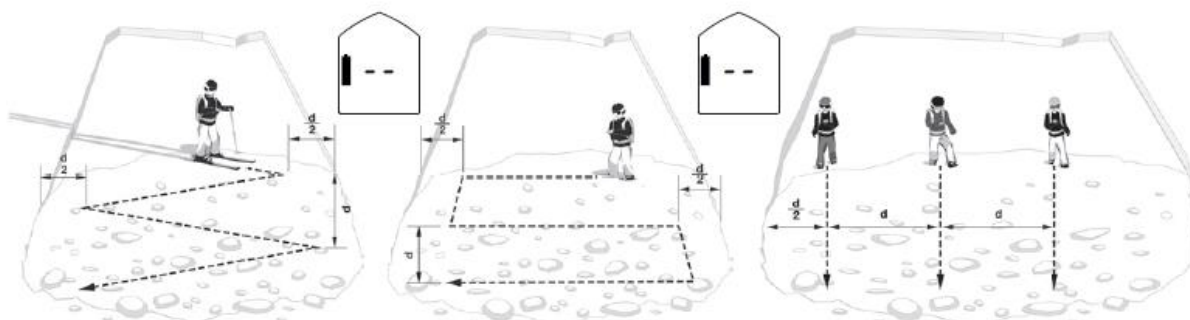
Pritisnite gumb za zaključavanje glavnog prekidača i pomaknite glavni prekidač u položaj za traženje (*SEARCH*).

Promotrite tijekom razvoja lavine i zapamtite gdje je lavina zahvatila žrtvu (1) i mjesto nestanka (2). Širenje navedenih točaka upućuje na smjer kretanja (3) lavine! Primarna područja potrage nalaze se s lijeve i desne strane smjera kretanja.



Sada započinite potraga za prvim znakovima. PIEPS DSP PRO / DSP SPORT ima kružni domet primanja signala te dopušta pokazivanje smjera i udaljenosti od prvog signala (nije potrebna posebna metoda ili radnja). Svi signali iz područja zatrpavanja koji su unutar maksimalnog dometa primanja primaju se u isto vrijeme. Da biste pronašli prvi signal, brzo se krećite definiranim područjem traženja unutar zadane zone. Širina preporučene zone traženja iznosi 60 m za uređaj PIEPS DSP PRO / 50 m za uređaj PIEPS DSP SPORT.

VAŽNO! Svi sudionici (uključujući promatrače) moraju postaviti svoje uređaje na primanje (način rada za traženje (SEARCH)). Uvijek provjerite da u neposrednoj blizini potrage nema elektroničkih uređaja (kao što je mobilni uređaj ili radio) ili čvrstih metalnih predmeta.



1 Mjesto udara 2 Mjesto nestanka 3 Smjer kretanja

1: Spasilac na skijama za traženje signala

2: Spasilac pješice za traženje signala

3: Dodatni spasioci za traženje signala

d = širina zone traženja

SEKUNDARNO TRAŽENJE

(1) Čim PIEPS DSP PRO / DSP SPORT očita signal, na zaslonu se prikažu približna udaljenost i smjer. Ljudske figure predstavljaju broj zatrpavanja unutar dometa uređaja. Pomoću strjelice i očitavanja udaljenosti, slijedite najsnažniji primljeni signal duž linije polja.



VAŽNO! Kada se koristite uređajem u načinu rada za traženje (SEARCH), ostanite smireni i usredotočeni te izbjegavajte nagle pokrete.

PRECIZNO TRAŽENJE

1. Kada se nalazite na udaljenosti manjoj od 5 metara od zatrpavanja, posebno se preporučuje da smanjite brzinu kretanja (50 cm/s). Držite PIEPS DSP PRO / DSP SPORT što bliže površini snijega kako biste postigli najmanju udaljenost od primopredajnika koji odašilje signal.
2. Radi izbjegavanja sumnje, pokazivač smjera onemogućen je na udaljenosti manjoj od 2 m. Prije nego što se strjelice smjera onemoguće, unesite posljednju izmjenu točnog smjera.
3. Ponovno smanjite svoju brzinu kretanja (10 cm/s). Nastavite u posljednjem prikazanom smjeru. Ako se udaljenost očitavanja ponovno kreće povećavati, vratite se na točku najmanje udaljenosti očitavanja. Pokušajte postići najmanju udaljenost očitavanja unakrsnim kretanjem (90°). Nastavite se unakrsno kretati dok ne postignete očitavanje manje udaljenosti. Tijekom takvog kretanja nemojte okretati svoj PIEPS DSP PRO / DSP SPORT. PIEPS DSP PRO / DSP SPORT pokazuje samo jedan minimum koji se odnosi na smjer bilo kojeg primopredajnika koji odašilje.

Dinamični zvučni signal služi kao pomoć pri preciznom traženju: što je tražilac bliži žrtvi, to je ton primopredajnika brži i viši.



Važno! Prije nego što se onemoguće strjelice smjera, potrebno je ispravno unijeti posljednju izmjenu udaljenosti. Tada se krećete prema primopredajniku u najboljem položaju za povezivanje i štedite vrijeme unakrsnim kretanjem. -U slučaju dubokog zatrpavanja moguće je da je minimalni pokazivač smjera viši od 2 metra!



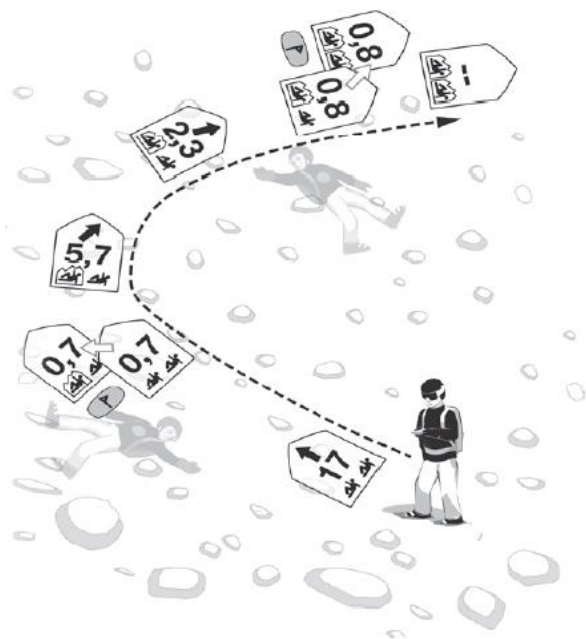
VAŽNO! Posebno se preporučuje izbjegavati nagle pokrete (krećite se približno 10 cm/s) i okretanje i rotiranje uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT.

VIŠESTRUKA ZATRPAVANJA

Optimizirana pretraga višestrukih zatrpavanja temelji se na odvajanju signala putem digitalnog procesora signala (DSP).

1. Ako postoje višestruka zatrpavanja, uređaj će to jasno naznačiti brojem ljudskih figura.

2. U skladu sa zadanim postavkama, PIEPS DSP PRO / DSP SPORT automatski traži najsnažniji signal.
3. Kada se locira položaj prvog zatrpavanja (pogledajte precizno traženje), pritisnite gumb za označavanje (*MARK*) bez odmicanja s te točke. Signal je u tom trenutku onemogućen. Kada je signal uspješno onemogućen, pojavljuje se linija oko ljudskih figura.
4. PIEPS DSP PRO / DSP SPORT automatski traži najsnažniji signal.
5. Nastavite s potragom kako je prethodno opisano i ponavljajte postupak dok svi predajnici nisu locirani. Ako nema dodatnih signala u dometu primanja signala, zaslon prikazuje poruku „No Signal” (nema signala).



Označivanje je moguće u rasponu od 5 m od primopredajnika koji odašilje. Označivanje drugog predajnika moguće je najranije 3 sekunde nakon označivanja prvog predajnika. Ako ti uvjeti nisu ispunjeni, oglašava se signal upozorenja ako ponovno pritisnete gumb za označivanje (*MARK*).

Broj mogućih oznaka:

maks. 5 predajnika, 3 su označena na zaslonu

Ponovno postavljanje funkcije *MARK* jednog onemogućenog signala:

Za ponovno postavljanje funkcije za OZNAČIVANJE jednog signala, držite gumb za označivanje pritisnutim 3 sekunde.

Ponovno postavljanje funkcije *MARK* svih onemogućenih signala:

Za ponovno postavljanje funkcije za označivanje prebacite PIEPS DSP PRO / DSP SPORT u način rada za slanje (*SEND*) te potom natrag u način rada za traženje (*SEARCH*). Na uređaju PIEPS DSP PRO također možete ponovno postaviti funkciju za označivanje (*MARK*) pomoću funkcije za skeniranje (*SCAN*) opisane u nastavku. Svi podaci prethodnih onemogućenih signala postavljeni su na početne postavke i možete ponovno započeti s OZNAČIVANJEM.

Način rada za starije uređaje

Osim digitalnog impulsnog signala, stariji analogni primopredajnici odašilju slab kontinuirani signal koji može utjecati na odvajanje digitalnog signala. U takvim slučajevima može se dogoditi da se nakratko prikazuje više signala nego što zaista postoje te prikaz „broj zatrpavanja” započinje treperiti (prikaz „načina rada za starije uređaje”). Da biste onemogućili (OZNAČILI) te predajnike, održavajte udaljenost od najmanje 1 m.



VAŽNO! Funkcija za označivanje (MARK) podložna je fizičkim i tehničkim ograničenjima. To se odnosi na sve primopredajnike s funkcijom za označivanje (MARK)! U praksi je moguće primijetiti kako se ograničenja koja smanjuju učinkovitost povećavaju zbog preklapajućih signala. Više informacija potražite na stranici www.pieps.com.

Svojim SIGURNOSNIM SUSTAVOM PIEPS (digitalni primopredajnik PIEPS i elektronička sonda PIEPS iPROBE) društvo PIEPS pruža potpuno učinkovito tehničko rješenje za višestruka zatrpavanja. Upotrebom digitalnog primopredajnika PIEPS u kombinaciji sa sondom PIEPS iPROBE ili iPROBE ONE možete riješiti problem višestrukog zatrpavanja bez ograničenja koja smanjuju učinkovitost! Također pogledajte poglavlje „Podrška za iPROBE”.

SEKUNDARNA LAVINA | „AUTO-SEARCH-TO-SEND”

Sekundarna lavina jest lavina koja se dogodi u trenutku spašavanja. U tom slučaju, lavinski predajnik spasioaca automatski se prebaci u način rada za slanje (SEND) ako je uređaj u načinu rada za traženje (SEARCH).

Pomaknite glavni prekidač uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT iz položaja za traženje (SEARCH) u položaj za slanje (SEND) bez pritiska na gumb za zaključavanje. Glavni je prekidač aktivan u načinu rada za slanje (SEND). Zaštitite uređaj i držite ga čvrsto uz tijelo.

Funkcija za automatsko prebacivanje (Auto-Search-to-Send) uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT automatski mijenja način rada za TRAŽENJE u način rada za SLANJE. Prebacivanje uređaja PIEPS DSP PRO temelji se na nepomičnosti korisnika i vremenu, dok u slučaju uređaja DSP SPORT samo na vremenu.

Ova je funkcija u zadanim postavkama onemogućena!

Aktivaciju funkcije „Auto-Search-to-Send” provode ovlašteni partneri društva PIEPS (Servisni centar PIEPS). Više informacija potražite na stranici www.pieps.com.

PIEPS smatra da je važno znati da funkcija automatskog prebacivanja (Auto-Search-to-Send) ne pomaže kada spasilac izgubi svoj primopredajnik u slučaju druge lavine. Spasilac je ispravno opremljen samo ako u slučaju sekundarne lavine nosi aktivni predajnik.

PIEPS BACKUP

PIEPS preporučuje deaktivaciju funkcije automatskog prebacivanja (*Auto-Search-to-Send*) na svakom primopredajniku i upotrebu predajnika za slučajevne opasnosti kao što je PIEPS BACKUP.

PIEPS BACKUP mali je predajnik za slučajevne opasnosti (frekvencije 457 kHz) koji se nosi uz drugi primopredajnik izravno na tijelu i započinje odašiljanje samo u slučaju opasnosti. Na taj način PIEPS osigurava prvo potpuno učinkovito rješenje za lociranje u slučaju moguće sekundarne lavine!



Signal uređaja PIEPS BACKUP moguće je primati s bilo kojim standardnim primopredajnikom! Nikada ne utječe na aktivne potrage!

AŽURIRANJE SOFTVERA

Bilo koji PIEPS DSP PRO / DSP SPORT moguće je testirati i ažurirati posljednjom inačicom firmvera društva PIEPS. Imajuću vašu sigurnost na umu, naš tim za istraživanje i razvoj stalno radi na poboljšanju firmvera kako bi odrazio i ugradio sva svoja iskustva na terenu. Svaki novi firmver razvijen je kako bi bio kompatibilan s bilo kojim uređajem PIEPS DSP PRO / DSP SPORT. Svoj PIEPS DSP PRO / DSP SPORT možete provjeriti i njegov firmver ažurirati u svakom Servisnom centru PIEPS i kod svakog distributera društva PIEPS.



Kako možete prikazati svoj firmver?

Prilikom prebacivanja na zaslonu je prikazan najnoviji firmver primopredajnika.

Više informacija o PIEPS firmveru možete pronaći na stranici www.pieps.com

BATERIJE

Odjeljak za baterije nalazi se na pozadini kućišta. Sigurnosni vijčani spoj može se lako otvoriti i zatvoriti pomoću novčića. Upotrebljavajte samo alkalnu vrstu baterija LR03/AAA i uvijek zamijenite sve 3 baterije novim baterijama iste vrste. Nikada nemojte upotrebljavati punjive baterije i uvijek istodobno mijenjajte sve baterije!

Pokazivač baterije temelji se na mjerenju stvarnog napona baterije. Zbog utjecaja temperature stvarni napon baterije može varirati. Ulaskom u toplo okruženje (planinska koliba) iz hladnog okruženja (na otvorenom), kapacitet baterije vidno se oporavlja.

	PIEPS DSP PRO	PIEPS DSP SPORT
3/3 filled	400–250 h SEND	200–120 h SEND
2/3 filled	250–120 h SEND	120–60 h SEND
1/3 filled	120–20 h SEND	60–20 h SEND
empty	20 h SEND (+10°C) + 1 h SEARCH (-10°C)	
empty, flashing	last reserve, transceiver can be switched off at anytime	

VAŽNO! Tijekom duljeg vremena bez upotrebe (npr. ljeta) potrebno je ukloniti baterije iz uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT. Oštećenja zbog curenja baterija nisu uključena u jamstvo.

Elektromagnetska kompatibilnost (EMC) i automatski prekidač antene PIEPS

Svi primopredajnici vrlo su osjetljivi na električne i magnetske smetnje. Zbog toga je preporuka svih proizvođača da se održava minimalna udaljenost između primopredajnika i elektroničkih, magnetskih ili metalnih utjecaja (kao što su radio, mobilni telefoni, MP3 reproduktori, ključevi)!

PIEPS preporučuje: najmanja udaljenost u načinu rada za slanje (*SEND*): 20 cm I u načinu rada za traženje (*SEARCH*): 50 cm

Automatski prekidač antene uključen je u vaš PIEPS DSP PRO / DSP SPORT. Ako postoji vanjski utjecaj, najsnažnija antena počinje odašiljati. Više informacija možete pronaći u poglavlju „Inteligentni predajnik“.

JAMSTVO I USLUGA

PORTAL USLUGE PIEPS

Portal usluge PIEPS besplatna je internetska usluga društva PIEPS. Vaše prednosti:

- produljenje jamstva
- registracija uređaja
- podaci o najnovijem ažuriranju softvera
- dodatni podaci o vašem registriranom proizvodu.

Ako trebate više informacija, obratite nam se na adresi support@pieps.com

Besplatno produženje jamstva PIEPS: produžite jamstvo svojeg uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT s 2 na 5 godina. S produženim jamstvom PIEPS imate mogućnost produžiti standardno jamstvo svojeg uređaja PIEPS DSP PRO / DSP SPORT bez naknade. Jednostavno se registrirajte na internetskom portalu usluge PIEPS i dobit ćete jamstveni list u trajanju od 5 godina počevši od datuma kupnje. Jamstvo se može produžiti u roku od 3 mjeseca od datuma kupnje.

Uvjeti jamstva:

- Uređaj je pod jamstvom proizvođača u pogledu nedostataka u materijalu i izradi 2 godine od datuma kupnje.
- Ovo jamstvo ne vrijedi za štetu uzrokovanu neispravnom uporabom, ispuštanjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba.
- Svako daljnje jamstvo ili odgovornost za posljedičnu štetu izričito je isključena. • Jamstveni zahtjev potrebno je uputiti odgovarajućem prodajnom mjestu uz priložen račun kupnje.

CERTIFICIRANJE I SUKLADNOST

Certificiranje:

Proizvođač: **Pieps GmbH**

Zemlja proizvodnje: Austrija

Vrsta: PIEPS DSP02

Uređaj je u skladu s normom ETS 300718 WEEE 2002/96/EZ.

Kanada: IC: 7262A-DSP02

SAD: FCC ID: REMDSP02

Ovaj uređaj sukladan je propisima navedenim u članku 15. pravila FCC i odredbi RSS-210 kanadskog zavoda za telekomunikacije (IC).

Upravljanje uređajem podliježe sljedećim uvjetima: 1) ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje i 2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu prouzročiti neželjene radnje.

Upozorenje: svaka promjena ili izmjena koje proizvođač odgovoran za sukladnost nije izričito odobrio može poništiti korisnikovo ovlaštenje za upotrebu ovog uređaja.

Šifre certifikata i serijski broj nalaze se unutar odjeljka za baterije uređaja.

Sukladnost:

Pieps GmbH ovime izjavljuje da proizvod PIEPS DSP02 ispunjava sve zahtjeve i propise Direktive 1999/5/EZ. Izjava o sukladnosti može se preuzeti na sljedećoj stranici: <http://www.pieps.com/certification>

Proizvođač, prodaja i usluge:

Pieps GmbH, Parkring 4, 8403 Lebring, Austrija, office@pieps.com, www.pieps.com

Sve informacije pružaju se bez odgovornosti. 05/2015

Najnovija inačica priručnika dostupna je na stranici www.pieps.com